|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Country of dispatch / *País exportador*  FINLAND / *FINLANDIA* | ISO Code / *Código ISO*  FI | Certificate number (No) / *Certificado número* |
| Competent ministry of exporting country / *Ministerio competente del país exportador*  Ministry of Agriculture and Forestry of Finland / *Ministerio de Agricultura y Recursos Forestales de Finlandia* | | **FINLAND**  **SUOMI**  **VETERINARY health certificate**  **for export of fish and fishery products  from Finland**  ***CERTIFICADO DE INSPECCIÓN VETERINARIA***  ***para exportación de productos pesqueros de Finlandia*** |
| Competent central authority of exporting country / *Autoridad competente del país exportador*  Finnish Food Authority / *Agencia Finlandesa de Alimentos* | |
| Competent local authority issuing this certificate / *Autoridad local que emite este certificado* | |
| Name, address, telephone and e-mail of the consignor/exporter / *Nombre, domicilio, teléfono y correo electrónico del consignador/exportador* | | Name, address, telephone and e-mail of the consignee/importer / *Nombre, domicilio, teléfono y correo electrónico del consignatario/importador* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **I Identification of goods / *Identificación de los productos*** | | |
| I.1 Fish of species (scientific name(s)) / *Pescados de especies (nombre/s científico(s))* | | |
| I.2 Type and name of products / *Tipo y nombre de productos* | | |
| I.3 State or type of processing / *Estado o tipo de procesamiento* | | |
| I.4 Type of packaging / *Tipo de embalaje* | I.5 Identification marks of packages / *Identificación de los embalajes* | |
| I.6 Number of packages / *Cantidad de unidades de embalaje* | I.7 Gross weight (kg) / *Peso bruto (kg)* | I.8 Net weight (kg) / *Peso neto (kg)* |
| I.9 Date(s) of production and processing / *Fechas de producción y procesamiento* | I.10 Conditions for storage and transport / *Condiciones para su almacenamiento y transporte* | |
| I.11 Container number(s) / *Número(s) de contenedores* | I.12 Seal number(s) / *Número(s) de sellos* | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Certificate number (No) / *Número de certificado* | |
| **II Origin of goods / *Origen de los bienes*** | | |
| II.1 Country of origin (of fish) / *País de origen (del pescado)* | | II.2 ISO Code / *Código ISO* |
| II.3 Name, address and official approval number(s) of production and processing establishment(s) / *Nombre, domicilio y número/s de aprobación oficial de los establecimientos de producción y almacenamiento* | | |
| II.4 Name, address and official approval number of separate cold store / *Nombre, domicilio y número de aprobación oficial de almacenes frigoríficos separados* | | |
| II.5 Date of loading / *Fecha de carga* | II.6 Place of loading / *Lugar de carga* | |
| II.7 Means of transport / *Medio de transporte* | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **III Destination of goods / *Destino de los bienes*** | | |
| III.1 Country of destination / *País de destino* | III.2 ISO Code / *Código ISO* | III.3 Place of destination / *Lugar de destino* |

|  |
| --- |
| **IV Attestation / *Certificación*** |
| I, the undersigned Official Veterinarian do hereby certify that: / *El Oficial Veterinario suscrito certifica por la presente que:*   1. the fish and fishery products described above were manufactured at (an) establishment(s) and stored at (a) cold store(s) that have been approved and that are under the supervision of the competent authority of Finland; */ el pescado y los productos acuíferos descritos fueron manufacturados en establecimiento(s) así como almacenados en frigoríficos aprobados y bajo la supervisión de la autoridad competente de Finlandia;* 2. the fish and fishery products were handled, produced, packed and stored under sanitary conditions in accordance with the the European Union and Finnish legislation on public health requirements; / *el pescado y los productos acuíferos fueron manipulados, producidos, embalados y almacenados bajo condiciones sanitarias de acuerdo con la legislación de la Unión Europea y de Finlandia sobre requisitos de salud pública;* 3. the fish and fishery products were at the time of loading in perfect condition and unconditionally fit for human consumption; and / *el pescado y los productos acuíferos estaban al momento de su carga en perfectas condiciones; y* 4. Finland implements an official testing program for harmful organisms, veterinary drug residues and other toxic substances. The results of the tests meet European Union performance standards and have not provided any evidence as to the presence of chemical/drug residues or toxic substances or harmful organisms in this consignment which could be harmful to human health. / *Finlandia implementa un programa oficial de pruebas acerca de organismos peligrosos, residuos de drogas veterinarias y otras sustancias tóxicas. Los resultados de estas pruebas satisfacen los estándares de la Unión Europea y no han suministrado ninguna evidencia de la presencia en esta remesa de residuos químicos o farmacológicos o sustancias tóxicas u organismos dañinos para la salud humana.* |
|  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Done at (place) / *Emitido en (lugar*) |  | Date / Fecha |  |  | Official stamp (1) / *Sello oficial* (1) |
|  | | | |  |
| Signature of the official veterinarian (1) / *Firma del oficial veterinario* (1) | | | |  |
|  | | | |  |
| Name clarification and official position in capital letters / *Aclaración de firma y cargo en mayúsculas* | | | |  |
| (1) Signature and stamp must be in a different colour to that of the printed certificate / *(1) La firma y el sello deben estar en un color diferente del color del certificado impreso* | | | | | |